

# cecotec

## READYWARM 5000 TOWEL BLACK

Toallero eléctrico/ Heated towel rail



**ES** - Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. **EN** - This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **FR** - Ce produit ne convient pas pour une utilisation en tant que chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée. **DE** - Questo prodotto non è adatto ad essere utilizzato come riscaldamento primario. È indicato per uso occasionale ed esclusivamente in luoghi riparati. **IT** - Questo prodotto non è adatto a riscaldamento primario. Questo prodotto è indicato solamente per luoghi caldi o per uso sporadico. **PT** - Este produto não é adequado para ser usado como aquecimento primário. Destina-se a uma utilização ocasional e apenas em locais cobertos. **NL** - Dit product is niet geschikt voor primaire verwarming. Dit product is alleen geschikt voor gebruik op beschutte plaatsen of voor incidenteel gebruik. **PL** - Ten produkt nie nadaje się do pierwotnego ogrzewania. Ten produkt jest wskazany tylko do miejsc osłoniętych lub do okazjonalnego użytku. **CZ** - Tento produkt není vhodný pro primární vytápění. Tento výrobek je určen pouze na topení na chráněných místech nebo pro příležitostné použití. **TR** - Bu ürün birincil ısıtma için uygun değildir. Bu ürün sadece korunaklı alanlarda veya ara sıra kullanım için uygundur.

Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití  
Kullanma kılavuzu

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	16
Veiligheidsinstructies	19
Instrukcja bezpieczeństwa	21
Bezpečnostní pokyny	24
Güvenlik talimatları	26

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Instalación	29
4. Funcionamiento	30
5. Limpieza y mantenimiento	30
6. Especificaciones técnicas	31
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	31
8. Garantía y SAT	31
9. Copyright	32

## INDEX

1. Parts and components	33
2. Before use	33
3. Installation	33
4. Operation	34
5. Cleaning and maintenance	34
6. Technical specifications	35
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	35
8. Technical support and warranty	35
9. Copyright	35

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	36
2. Avant utilisation	36
3. Installation	36
4. Fonctionnement	37
5. Nettoyage et entretien	37
6. Spécifications techniques	38
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	38
8. Garantie et SAV	38
9. Copyright	39

## INHALT

1. Teile und Komponenten	40
2. Vor dem Gebrauch	40
3. Montage	40
4. Bedienung	41
5. Reinigung und Wartung	41
6. Technische Spezifikationen	42
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	42
8. Garantie und Kundendienst	42
9. Copyright	43

## INDICE

1. Parti e componenti	44
2. Prima dell'uso	44
3. Installazione	44
4. Funzionamento	45
5. Pulizia e manutenzione	45
6. Specifiche tecniche	46
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	46
8. Garanzia e supporto tecnico	46
9. Copyright	46

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	47
2. Antes de usar	47
3. Instalação	47
4. Funcionamento	48
5. Limpeza e manutenção	48
6. Especificações técnicas	49
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	49
8. Garantia e SAT	49
9. Copyright	49

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	50
2. Vóór u het apparaat gebruikt	50
3. Installatie	50
4. Werking	51
5. Schoonmaak en onderhoud	51
6. Technische specificaties	52
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	52
8. Garantie en technische ondersteuning	52
9. Copyright	52

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	53
2. Przed użyciem	53
3. Instalacja	53
4. Funkcjonowanie	54
5. Czyszczenie i konserwacja	54
6. Specyfikacja techniczna	55
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	55
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	55
9. Prawa autorskie	56

## OBSAH

1. Díly a součásti	57
2. Před používáním	57
3. Instalace	57
4. Provoz	58
5. Čištění a údržba	58
6. Technické specifikace	59
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	59
8. Záruka a technický servis	59
9. Copyright	59

## İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	60
2. Kullanmadan önce	60
3. Kurulum	60
4. Kullanım	61
5. Temizlik ve bakım	61
6. Teknik bilgiler	62
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	62
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	62
9. Telif Hakları	62

## NOTA

EU01\_100566 ReadyWarm 5000 Towel Black

**ES** • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

**EN** • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

**FR** • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

**DE** • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

**IT** • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

**PT** • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

**NL** • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

**PL** • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

**CZ** • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

**TR** • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- **ADVERTENCIA:** el aparato no debe usarse si los paneles están dañados.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben solo encender/apagar el aparato siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- **PRECAUCIÓN:** algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.
- Este producto puede ser usado por niños de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen

con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Utilice el aparato siempre en posición vertical.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- Para desconectar el toallero de la toma de corriente no tire del cable, utilice el enchufe.
- No mueva el dispositivo mientras esté en funcionamiento para evitar riesgo de incendio.
- No deje el dispositivo en funcionamiento y sin supervisión durante largos periodos de tiempo. En ese caso, asegúrese de dejarlo apagado y desconectado de la toma de corriente.
- El dispositivo alcanzará temperaturas altas durante el funcionamiento. Evite tocar la superficie mientras está encendido e inmediatamente después de apagarlo.
- No utilice el dispositivo en habitaciones de menos de 4 m<sup>2</sup>.
- Mantenga el aparato limpio.
- Deje una distancia de seguridad de 1 m delante del dispositivo y de 50 cm a cada lado. Evite que entre en contacto con muebles, cojines, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc.

- No utilice el dispositivo si se ha caído al suelo o si presenta algún tipo de daño. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda o reparación.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.
- ADVERTENCIA: Este aparato solo está destinado al secado de ropa lavada con agua.
- ADVERTENCIA: con el fin de evitar riesgos en niños muy pequeños, este aparato debe ser instalado de forma que el elemento calefactor más bajo se encuentre al menos a 600 mm del suelo.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The appliance must not be placed immediately below a socket.
- WARNING: the appliance must not be used if the panels are damaged.
- Children under the age of 3 should be kept out of reach of the appliance unless continuously supervised.
- Children aged 3 years and above and under 8 years should only switch the appliance on/off when it has been placed or installed in its normal operating position and when they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children between 3 and 8 years old should not plug in, adjust, and clean the appliance and should not carry out maintenance tasks.

- CAUTION: some of the appliance's parts may become very hot and cause burns. Particular attention should be paid when children and/or vulnerable people are present.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not allow children to play with the device.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Always use the appliance in an upright position.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not use outdoors.
- To disconnect the towel rail from the socket, do not pull the cable, but use the plug.
- Do not move the appliance while it is operating to avoid damage and risk of fire.
- Do not leave the device operating and unattended for long periods of time. In that case, ensure it is turned off and

- disconnected from the power supply.
- The device will reach high temperatures during use. Avoid touching its surface while it is operating and immediately after.
- Do not operate the appliance in rooms smaller than 4 m<sup>2</sup>.
- Keep the appliance clean.
- Allows a safety distance of 1 m to the front and 50 cm to each side of the device. Avoid contact with furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc.
- Do not operate the device if it has fallen on the floor or is damaged in any way. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for reparation.
- Keep the packaging materials out of the reach of children, as they could be dangerous.
- WARNING: this appliance is only intended for drying laundry washed with water.
- WARNING: in order to avoid risks, this appliance must be installed so that the lowest heating element is at least 600 mm above the floor.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Ne placez pas l'appareil sous une prise de courant.
- AVERTISSEMENT : l'appareil ne doit pas être utilisé si les éléments chauffants sont endommagés.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés de l'appareil et être surveillés à tout moment.
- Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent allumer ou éteindre

l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et comprennent les risques qu'il implique. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.

- ATTENTION : certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Vous devez faire particulièrement attention lorsque des enfants et/ou des personnes vulnérables sont présents.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Utilisez toujours l'appareil en position verticale.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur,

substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.

- Pour débrancher l'appareil, ne tirez pas sur le câble, mais sur la fiche.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement pour éviter des risques d'incendies.
- Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance pendant longtemps. Dans ce cas, assurez-vous qu'il soit éteint et débranché de la prise de courant.
- Cet appareil peut atteindre des températures élevées pendant le fonctionnement. Évitez de toucher la surface lorsque l'appareil est allumé ni immédiatement après l'avoir éteint.
- N'utilisez pas le produit dans des pièces de moins de 4 m<sup>2</sup>.
- Maintenez toujours l'appareil propre.
- Laissez une distance de sécurité d'1 m devant l'appareil et de 50 cm de chaque côté. Évitez qu'il entre en contact avec les meubles, les coussins, les linges de lit, les papiers, les vêtements, les rideaux, etc.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente n'importe quel type de dommage. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute, renseignement ou réparation.
- Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- AVERTISSEMENT : Cet appareil est uniquement destiné au séchage des serviettes et du linge lavés à l'eau.
- AVERTISSEMENT : afin d'éviter tout danger pour les enfants, cet appareil doit être installé de manière à ce que l'élément chauffant le plus bas soit à au moins 600 mm du sol.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Stellen Sie das Produkt nicht direkt unter eine Steckdose.
- **WARNUNG:** Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn die Platten beschädigt sind.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in seiner normalen Gebrauchslage aufgestellt oder installiert ist und wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- **VORSICHT:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät immer in aufrechter Position.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen oder geworfen werden kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie nicht das Gerät im Freien.
- Um den Handtuchhalter von der Steckdose zu trennen, ziehen Sie nicht am Kabel, sondern benutzen Sie den Stecker.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht über längere Zeiträume laufen und unbeaufsichtigt. Lassen Sie es in diesem Fall unbedingt ausgeschaltet und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät wird während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Vermeiden Sie es, die Oberfläche zu berühren, während sie eingeschaltet ist und unmittelbar nachdem sie ausgeschaltet wurde.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, die kleiner als 4 m<sup>2</sup> sind.
- Halten Sie das Gerät sauber.
- Lassen Sie einen Sicherheitsabstand von 1 m vor dem Gerät und 50 cm auf jeder Seite. Vermeiden Sie den Kontakt mit



- Möbeln, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung, Vorhängen usw.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen, kontaktieren Sie Cecotecs offiziellen technischen Kundendienst.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, es könnte gefährlich sein.
- HINWEIS: Dieses Gerät ist nur für das Trocknen von mit Wasser gewaschener Wäsche bestimmt.
- WARNUNG: Um eine Gefährdung von Kleinkindern zu vermeiden, muss dieses Gerät so aufgestellt werden, dass sich das unterste Heizelement mindestens 600 mm über dem Boden befindet.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Non collocare l'apparecchio sotto una presa di corrente.
- AVVERTENZA: questo apparecchio non deve essere utilizzato se i pannelli sono danneggiati.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti fuori dalla portata dell'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Permettere ai bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni di accendere/spegnere l'apparecchio solo se sorvegliati o istruiti sull'uso dello stesso in modo sicuro e se hanno compreso i pericoli connessi. Non permettere ai bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni di collegare, regolare, pulire o effettuare interventi sull'apparecchio.

- ATTENZIONE: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando bambini e/o persone vulnerabili sono presenti.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessaria una rigida supervisione nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da bambini o vicino a loro.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, rivolgersi esclusivamente al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Utilizzare sempre l'apparecchio in posizione verticale.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate da cui potrebbe cadere o essere gettato in acqua, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Per scollegare il dispositivo dalla presa, non tirare il cavo, ma utilizzare la spina.



- Non muovere il dispositivo mentre è in funzione per evitare il rischio di incendio.
- Non lasciare il dispositivo in funzione o incustodito per lunghi periodi di tempo. In tal caso, verificare che sia spento e scollegato dalla corrente.
- Il dispositivo raggiungerà temperature alte durante il funzionamento. Non toccare le superfici calde mentre è in funzione e immediatamente dopo.
- Non utilizzare il dispositivo in stanze con meno di 4 m<sup>2</sup>.
- Mantenere l'apparecchio pulito.
- Mantenere una distanza di sicurezza di 1 m davanti al dispositivo e 50 cm per ogni lato. Evitare che entri a contatto con mobili, cuscini, biancheria per il letto, carta, indumenti, tende, ecc.
- Non utilizzare il dispositivo se è caduto sul pavimento, se presenta segni di danni visibili o se presenta una fuga. Per qualsiasi dubbio o riparazione contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
- **ATTENZIONE:** Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'asciugatura di biancheria lavata con acqua.
- **ATTENZIONE:** per evitare pericoli per i bambini molto piccoli, questo apparecchio deve essere installato in modo che la resistenza più bassa si trovi ad almeno 600 mm dal pavimento.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Não coloque o produto mesmo em baixo de uma tomada de corrente elétrica.
- **AVISO:** o aparelho não deve ser utilizado se os painéis estiverem danificados.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem continuamente supervisionadas.
- As crianças a partir dos 3 anos de idade e com menos de 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho quando este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de utilização e quando tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças entre 3 e 8 anos de idade não devem ligar, ajustar ou limpar o aparelho e não devem efetuar a manutenção.
- **CUIDADO:** Algumas partes deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho.
- Supervisione as crianças para não brincarem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e

não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Utilizar o aparelho sempre na posição vertical.
- Não utilize o aparelho perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Para desligar o toalheiro da tomada, não puxe pelo cabo, mas utilize a ficha.
- Não desloque o aparelho enquanto estiver a funcionar, para evitar risco de incêndio.
- Não deixe o aparelho em funcionamento e sem supervisão durante longos períodos de tempo. Nesse caso, certifique-se de que está desligado e desconectado da corrente elétrica.
- O dispositivo pode alcançar temperaturas altas durante o funcionamento. Não toque nas superfícies quentes enquanto estiver a funcionar ou imediatamente depois.
- Não utilize o dispositivo em quartos menores de 4 m<sup>2</sup>.
- Mantenha o aparelho limpo.
- Deixe uma distância de segurança de 1 m à frente do dispositivo e de 50 cm de cada lado. Evite que entre em contacto com móveis, almofadas, roupa de cama, papel, roupa, cortinas, etc.
- Não utilize o aparelho se caiu ao chão ou se apresenta sinais de algum tipo de dano. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para qualquer dúvida ou reparações.
- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderia ser perigoso.

- ADVERTÊNCIA: Este aparelho só se destina a secar roupa lavada com água.
- ADVERTÊNCIA: A fim de evitar perigos para crianças muito pequenas, este aparelho deve ser instalado de modo que o elemento de aquecimento mais baixo esteja pelo menos 600 mm acima do chão.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
- WAARSCHUWING: het apparaat mag niet worden gebruikt als de panelen beschadigd zijn.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten buiten het bereik van het apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de normale gebruiksstand is geplaatst of geïnstalleerd en als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.
- LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan kinderen en kwetsbare personen.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale

capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.

- Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het apparaat gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik het apparaat altijd rechtop.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen en natte oppervlakken waar het kan vallen of in het water terecht kan komen. Laat het toestel niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Om de handdoekhouder uit het stopcontact te halen, niet aan de kabel trekken, maar de stekker gebruiken.
- Verplaats het apparaat niet als het is ingeschakeld om brandgevaar te voorkomen.
- Laat het apparaat niet voor langere tijd zonder toezicht draaien. Zorg er in dat geval voor dat u het uit laat en loskoppelt van het stopcontact.
- Het apparaat zal temperaturen bereiken als het gebruikt wordt. Raak het oppervlak niet aan terwijl het aan staat en onmiddellijk nadat u het hebt uitgeschakeld.

- Gebruik het apparaat niet in ruimtes van minder dan 4 m<sup>2</sup>.
- Houd het apparaat schoon.
- Laat een veiligheidsafstand van 1 m voor het apparaat en 50 cm aan elke kant. Vermijd contact met meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding, gordijnen, enz.
- Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen of als het enige vorm van schade heeft. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.
- WAARSCHUWING: Dit apparaat is alleen bedoeld voor het drogen van met water gewassen wasgoed.
- WAARSCHUWING: Om gevaar voor zeer jonge kinderen te voorkomen, moet dit toestel zo worden geïnstalleerd dat het laagste verwarmingselement zich ten minste 600 mm boven de vloer bevindt.

## **INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA**

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub dla nowych użytkowników.

- Nie umieszczaj produktu tuż pod gniazdkiem elektrycznym.
- OSTRZEŻENIE: nie wolno używać urządzenia, jeśli panele są uszkodzone.
- Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku 3 lat i poniżej 8 lat powinny jedynie włączać i wyłączać urządzenie i tylko pod warunkiem, że zostało ono umieszczone w wyznaczonym miejscu oraz pod warunkiem,

że dzieci są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.

- UWAGA: niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i osób wymagających opieki.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ryzyka, jakie to pociąga za sobą.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Nadzoruj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz, że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Zawsze używaj urządzenia w pozycji pionowej.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła,

substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, z których może ono spaść lub wpaść do wody, ani dopuszczać do jego kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używaj go na zewnątrz.

- Aby odłączyć urządzenie od gniazdka nie ciągnij za przewód, ale za wtyczkę.
- Nie przesuwaj urządzenia podczas pracy, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Nie pozostawiaj urządzenia włączonego i bez nadzoru przez dłuższy czas. W takim przypadku pamiętaj, aby urządzenie było wyłączone i odłączone od gniazdka.
- Podczas pracy urządzenie osiągnie wysokie temperatury. Unikaj dotykania powierzchni, gdy jest włączone i zaraz po jego wyłączeniu.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach mniejszych niż 4 m<sup>2</sup>.
- Utrzymuj urządzenie w czystości.
- Pozostaw bezpieczną odległość 1 m z przodu urządzenia i 50 cm z każdej strony. Unikaj kontaktu z meblami, poduszkami, pościelą, papierem, ubraniami, zastonami itp.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. W razie jakichkolwiek pytań lub naprawy skontaktuj się z oficjalną Pomocą Techniczną Cecotec.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ może być niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE: To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do suszenia prania wypranego w wodzie.
- UWAGA: aby uniknąć ryzyka dla bardzo małych dzieci, to urządzenie musi być zainstalowane tak, aby najniższy element grzewczy znajdował się co najmniej 600 mm od podłogi.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Neumísťujte výrobek těsně pod elektrickou zásuvku.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič se nesmí používat, pokud jsou topné tyče poškozené.
- Děti mladší 3 let musí být mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti od 3 let a mladší 8 let by měly zapínat/vypínat spotřebič pouze tehdy, když je umístěn nebo instalován v poloze, pro kterou je určen, a když jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti od 3 let do 8 let nesmějí spotřebič zapojovat do zásuvky, regulovat a čistit nebo provádět údržbu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a mohou způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost by měla být věnována přítomnosti dětí a zranitelných osob.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s výrobkem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku výrobku a že zástrčka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je

vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.

- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
- Spotřebič používejte vždy ve vzpřímené poloze.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, odkud by mohl spadnout nebo spadnout do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Nepoužívejte zařízení venku.
- Pro odpojení elektrického sušáku ručníků netahejte za kabel, ale použijte zástrčku.
- Nepohybujte zařízením, pokud je v provozu, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Nenechávejte zařízení v provozu a bez dozoru po delší dobu. V takovém případě se ujistěte, že jste ho vypnuli a odpojili od elektrické sítě.
- Zařízení dosahuje vysokých teplot během provozu. Nedotýkejte se povrchu, když je přístroj zapnutý a ihned po jeho vypnutí.
- Nepoužívejte zařízení v místnostech menších než 4 m<sup>2</sup>.
- Udržujte spotřebič čistý.
- Před zařízením ponechte bezpečnou vzdálenost 1 m a na každé straně 50 cm. Zabraňte jeho kontaktu s nábytkem, polštáři, ložním prádlem, papírem, oděvy, záclonami apod.
- Nepoužívejte zařízení, pokud spadlo nebo je jakýmkoli způsobem poškozeno. obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec pro případné dotazy nebo opravy.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí, mohl by být nebezpečný.

- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič je určen pouze k sušení prádla vypraného ve vodě.
- VAROVÁNÍ: Aby se zabránilo ohrožení malých dětí, musí být tento spotřebič instalován tak, aby nejnižší topná tyč se nacházela alespoň 600 mm nad podlahou.

## GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Cihazı doğrudan bir elektrik prizinin altına yerleştirmeyiniz.
- UYARI: Paneller hasar görmüşse cihaz kullanılmamalıdır.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları sürece cihaza ulaşamayacakları yerlerde tutulmalıdır.
- Cihaz, 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar tarafından yalnızca normal kullanım konumuna yerleştirildiğinde veya kurulduğunda ve cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiğinde ve ilgili tehlikeleri anladıklarında açılıp kapatılmalıdır. 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar cihazın fişini prize takmamalı, cihazı ayarlamamalı ve temizlememeli veya bakım işlemlerini yapmamalıdır.
- DİKKAT: Bu ürünün bazı parçaları çok sıcak olabilir ve yanıklara neden olabilir. Çocukların ve hassas durumdaki kişilerin bulunduğu durumlarda özel dikkat gösterilmelidir.
- Bu ürün, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin.

- Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olun. Cihaz çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanılacaksa sıkı gözetim gereklidir.
- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Kablo hasar görmüşse, herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec teknik destek Servis Merkezi tarafından onarılmalıdır.
- Cihazı her zaman dik konumda kullanın.
- Cihazı ısı kaynaklarının, yanıcı maddelerin, suya düşebilecek ıslak yüzeylerin yakınına yerleştirmeyin, su veya diğer sıvılarla temas etmesine izin vermeyin. Dış mekanlarda kullanıma uygun değildir.
- Havlu askısını prizden çıkarmak için kabloyu çekmeyin, fişi kullanın.
- Yangın riskini önlemek için çalışırken cihazı hareket ettirmeyin.
- Cihazı uzun süre çalışır durumda ve gözetimsiz bırakmayın. Bu durumda, kapalı ve elektrik bağlantısının kesilmiş olarak bıraktığınızdan emin olun.
- Cihaz çalışma sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşacaktır. Açıkken ve kapattıktan hemen sonra yüzeye dokunmaktan kaçınınız.
- Cihazı 4 m<sup>2</sup>'den küçük odalarda kullanmayın.
- Cihazı temiz tutun.
- Cihazın önünde 1 m ve her iki yanında 50 cm güvenlik

mesafesi bırakın. Mobilya, minder, yatak takımı, kağıt, giysi, perde vb. ile temastan kaçının.

- Düşürülmüş veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse cihazı kullanmayın. Herhangi bir sorunuz veya onarım için lütfen resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.
- Ambalajı çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın, tehlikeli olabilir.
- DİKKAT: Bu cihaz sadece su ile yıkanmış çamaşırları kurutmak için tasarlanmıştır.
- UYARI: Çok küçük çocuklar için tehlikeleri önlemek amacıyla, bu cihaz en alt ısıtma elemanı zeminden en az 600 mm yukarıda olacak şekilde kurulmalıdır.

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Elemento calefactor
2. Patas
3. Panel de control

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

### Contenido de la caja

- Toallero eléctrico
- Manual de instrucciones
- Patas para montaje independiente en el suelo
- Kit para montaje en la pared

## 3. INSTALACIÓN

Advertencia:

- Este aparato está diseñado únicamente para secar tejidos lavado con agua.
- Asegúrese de instalarlo a una distancia mínima de 0,6 m de bañeras y duchas.

Montaje independiente en el suelo

1. Saque el toallero eléctrico y todas las piezas de montaje y asegúrese de que no falte ninguna.



2. Tumbe el cuerpo principal del toallero en el suelo o sobre una mesa.
3. Coloque una de las patas en la parte inferior del toallero.
4. Introduzca las patas en el soporte de montaje de la barra calentadora inferior y fíjelas en el soporte con los tornillos y las roscas. Repita el mismo procedimiento para colocar la otra pata.
5. Asegúrese de que las patas queden bien fijadas antes de encender el toallero.

#### Montaje en la pared

1. Saque el toallero eléctrico y todas las piezas de montaje y asegúrese de que no falte ninguna.
2. Tumbe el cuerpo principal del toallero en el suelo o sobre una mesa.
3. Guarde las patas en la caja o en un lugar seguro por si quisiera utilizar el aparato como toallero de pie más adelante.
4. Saque los tres soportes de pared, los seis tornillos, los tacos y los embellecedores de la bolsa de los accesorios.
5. Apoye el toallero contra la pared para seleccionar la posición de montaje deseada. Marque en la pared la altura a la que debe hacer los orificios.
6. Atornille los soportes a la pared como se muestra en la figura 2.
7. Coloque el toallero sobre los soportes como se muestra en la figura 3.

## 4. FUNCIONAMIENTO

1. Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado está en la posición de apagado.
2. A continuación, enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente. El indicador luminoso permanecerá apagado.
3. Coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido para poner el toallero en marcha y el indicador luminoso se encenderá.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave, húmedo y una solución suave de jabón si lo desea para limpiar cuidadosamente la superficie exterior del producto.
- Permita que el producto se enfríe completamente antes de limpiarlo o manipularlo.
- No permita que entre agua ni otros líquidos en el interior del producto.
- Se recomienda limpiar el aparato de forma periódica.
- No utilice detergentes agresivos, productos químicos ni disolventes para limpiarlo, podrían dañar el acabado del producto.

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01\_100566  
Producto: ReadyWarm 5000 Towel Black

Voltaje: 230 V~  
Frecuencia: 50-60 Hz  
Potencia: 100 W  
IP24

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Heating element
2. Feet
3. Control panel

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the device if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

### Box content

- Electric towel rail
- Instruction manual
- Feet for free-standing floor mounting
- Wall mounting kit

## 3. INSTALLATION

WARNING:

- This appliance is designed for drying water-washed fabrics only.
- Be sure to install it at least 0.6 m away from bathtubs and showers.

Free-standing floor mounting

1. Remove the electric towel rail and all mounting parts and make sure that none are missing.

2. Lay the main body of the towel rail on the floor or on a table.
3. Place one of the feet on the bottom of the towel rail.
4. Insert the upper part into the lower heater rod mounting bracket and press the locking pin until the foot fully engages in the bracket. Repeat the same procedure to install the other foot.
5. Make sure that the feet are securely fixed before switching on the towel rail.

#### Wall assembly

1. Remove the electric towel rail and all mounting parts and make sure that none are missing.
2. Lay the main body of the towel rail on the floor or on a table.
3. Store the feet in the box or in a safe place in case you want to use the appliance as a standing towel rail in the future.
4. Remove the three wall brackets, six screws, plugs and trims from the accessory kit bag.
5. Lean the towel rail against the wall to select the desired mounting position. Mark on the wall the height at which the holes are to be drilled.
6. Screw the brackets to the wall as shown in figure 2.
7. Place the towel rail on the brackets as shown in figure 3.

## 4. OPERATION

1. Before switching on the appliance, make sure that the on/off switch is in the off position.
2. Next, plug the power cable into a power outlet. The indicator light will remain off.
3. Turn the on/off switch to the on position to start the towel rail and the indicator light will light up.

## 5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the appliance from the mains supply before cleaning it.
- Use a soft, damp cloth and a mild soap solution if desired to carefully clean the exterior surface of the appliance.
- Allow the appliance to cool down completely before cleaning or handling it.
- Do not allow water or other liquids to enter the interior of the appliance.
- It is recommended to clean the appliance on a regular basis.
- Do not use aggressive detergents, chemicals, or solvents for cleaning, as they may damage the appliance's finish.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Appliance reference: EU01\_100566  
Appliance: ReadyWarm 5000 Towel Black

Voltage: 230 V~  
Frequency: 50-60 Hz  
Power: 100 W  
IP24

Technical specifications may change without prior notification to improve appliance quality.  
Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this appliance reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the appliance under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your appliance or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Barre chauffante
2. Pieds
3. Panneau de contrôle

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

## 2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

### Contenu de la boîte

- Sèche-serviettes électrique
- Manuel d'instructions
- Pieds pour le montage sur pied
- Kit de montage mural

## 3. INSTALLATION

Avertissement :

- Cet appareil est conçu uniquement pour sécher ou chauffer des tissus lavés à l'eau.
- Veillez à l'installer à au moins 0,6 m des baignoires et des douches.

### Montage sur pied

1. Sortez le sèche-serviettes électrique et toutes les pièces de fixation de la boîte et assurez-vous qu'il n'en manque aucune.

2. Posez le corps principal du sèche-serviettes sur le sol ou sur une table.
3. Placez l'un des pieds sur la partie inférieure du sèche-serviettes.
4. Insérez les pieds dans la barre chauffante inférieure et fixez-les à l'aide de la vis de fixation et de l'écrou. Répétez le même processus pour installer l'autre pied.
5. Assurez-vous que les pieds sont bien fixés avant d'allumer le sèche-serviettes.

### Montage mural

1. Sortez le sèche-serviettes électrique et toutes les pièces de fixation de la boîte et assurez-vous qu'il n'en manque aucune.
2. Posez le corps principal du sèche-serviettes sur le sol ou sur une table.
3. Rangez les pieds dans la boîte ou dans un endroit sûr si vous souhaitez utiliser éventuellement l'appareil comme sèche-serviettes sur sol.
4. Retirez les trois supports muraux, les six vis, les chevilles et les enjoliveurs du sac d'accessoires.
5. Appuyez le sèche-serviettes contre le mur pour choisir la position d'installation souhaitée. Marquez sur le mur la hauteur à laquelle vous allez percer les trous.
6. Vissez les supports au mur comme indiqué dans l'image 2.
7. Installez le sèche-serviettes sur les supports comme indiqué sur l'image 3.

## 4. FONCTIONNEMENT

1. Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est bien sur la position d'arrêt.
2. Branchez ensuite le câble d'alimentation sur une prise de courant. Le témoin restera éteint.
3. Placez l'interrupteur marche/arrêt en position de marche pour démarrer le sèche-serviettes, le témoin lumineux s'allumera.

## 5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux, humide et une solution de savon si vous le souhaitez pour nettoyer la surface extérieure du produit.
- Laissez refroidir le produit complètement avant de le nettoyer ou de le manipuler.
- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer dans le produit.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil périodiquement.

- N'utilisez pas de détergents, de produits chimiques ou de dissolvants agressifs pour le nettoyer, ils pourraient endommager la finition du produit.

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01\_100566

Produit : ReadyWarm 5000 Towel Black

Voltage : 230 V~

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance : 100 W

IP24

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## 7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

## 8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Heizelement
2. FüÙe
3. Bedienfeld

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

### Vollständiger Inhalt

- Elektrischer Handtuchhalter
- Diese Bedienungsanleitung
- FüÙe für freistehende Bodenmontage
- Wandmontagesatz

## 3. MONTAGE

Warnung:

- Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von mit Wasser gewaschenen Textilien geeignet.
- Achten Sie darauf, dass er mindestens 0,6 m von Badewannen und Duschen entfernt aufgestellt wird.

Freistehende Bodenmontage

1. Entfernen Sie den elektrischen Handtuchhalter und alle Befestigungsteile und stellen Sie sicher, dass keine Teile fehlen.
2. Legen Sie den Hauptteil des Handtuchhalters auf den Boden oder auf einen Tisch.
3. Setzen Sie eines der Beine auf die Unterseite des Handtuchhalters.
4. Stecken Sie das Oberteil in die untere Heizstabhalterung und drücken Sie den Sicherungsstift, bis der Schenkel vollständig in der Halterung einrastet. Wiederholen Sie den Vorgang, um das andere Bein zu befestigen.
5. Vergewissern Sie sich, dass die FüÙe sicher befestigt sind, bevor Sie den Handtuchhalter einschalten.

Montage an der Wand

1. Entfernen Sie den elektrischen Handtuchhalter und alle Befestigungsteile und stellen Sie sicher, dass keine Teile fehlen.
2. Legen Sie den Hauptteil des Handtuchhalters auf den Boden oder auf einen Tisch.
3. Bewahren Sie die FüÙe in der Verpackung oder an einem sicheren Ort auf, falls Sie das Gerät später als stehenden Handtuchhalter verwenden möchten.
4. Nehmen Sie die drei Wandhalterungen, sechs Schrauben, Dübel und Zierleisten aus dem Zubehörbeutel.
5. Lehnen Sie den Handtuchhalter an die Wand, um die gewünschte Montageposition zu wählen. Markieren Sie an der Wand die Höhe, in der die Löcher gebohrt werden sollen.
6. Schrauben Sie die Halterungen wie in Abbildung 2 gezeigt an die Wand.
7. Setzen Sie den Handtuchhalter wie in Abbildung 3 gezeigt auf die Halterungen.

## 4. BEDIENUNG

1. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass der Ein-/Ausschalter in der Position „Aus“ steht.
2. Schließen Sie dann das Netzkabel an eine Steckdose an. Die Betriebsanzeige bleibt aus.
3. Drehen Sie den Ein-/Ausschalter in die Position „Ein“, um den Handtuchhalter in Betrieb zu nehmen, und die Betriebsanzeige leuchtet auf.

## 5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und, falls gewünscht, eine milde Seifenlösung,

um die äußere Oberfläche des Produkts sorgfältig zu reinigen.

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung oder Handhabung vollständig abkühlen.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Produkt eindringen.
- Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Chemikalien oder Lösungsmittel, sie könnten die Oberfläche des Produkts beschädigen.

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01\_100566

Produkt: ReadyWarm 5000 Towel Black

Spannung: 230 V~

Frequenz: 50-60 Hz

Leistung: 100 W

IP24

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## 7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).



## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Resistenza
2. Piedini
3. Pannello di controllo

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

## 2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

### Contenuto della scatola

- Scaldasalviette elettrico
- Manuale di istruzioni
- Piedini per il montaggio a pavimento
- Kit di montaggio a parete

## 3. INSTALLAZIONE

Attenzione:

- Questo apparecchio è progettato per asciugare solo tessuti lavati ad acqua.
- Assicurarsi di installarlo ad almeno 0,6 m di distanza da vasche da bagno e docce.

Montaggio a pavimento indipendente

1. Rimuovere lo scaldasalviette elettrico e tutte le parti di montaggio e verificare che non ne manchi nessuna.

2. Posare il corpo principale dell'apparecchio sul pavimento o su un tavolo.
3. Posizionare uno dei piedini sul fondo dello scaldasalviette.
4. Inserire la parte superiore nella staffa di montaggio dell'asta riscaldante inferiore e premere il perno di bloccaggio finché il piedino non si incastra completamente nella staffa. Ripetere la stessa procedura per fissare l'altro piedino.
5. Prima di accendere lo scaldasalviette, accertarsi che i piedini siano ben fissati.

Montaggio a parete

1. Rimuovere lo scaldasalviette elettrico e tutte le parti di montaggio e verificare che non ne manchi nessuna.
2. Posare il corpo principale dell'apparecchio sul pavimento o su un tavolo.
3. Conservare i piedini nella scatola o in un luogo sicuro, nel caso in cui si desideri utilizzare l'apparecchio a parete in un secondo momento.
4. Rimuovere le tre staffe a parete, le sei viti, i tappi e le guarnizioni dalla borsa degli accessori.
5. Appoggiare l'apparecchio alla parete per scegliere la posizione di montaggio desiderata. Segnare sulla parete l'altezza dei fori da praticare.
6. Avvitare le staffe alla parete come illustrato nella figura 2.
7. Posizionare lo scaldasalviette sulle staffe come mostrato nella figura 3.

## 4. FUNZIONAMENTO

1. Prima di accendere l'apparecchio, accertarsi che l'interruttore di accensione/spegnimento sia in posizione di spegnimento.
2. Quindi collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente. La spia rimane spenta.
3. Per avviare lo scaldasalviette, posizionare l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione di accensione e la spia si accende.

## 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido con una soluzione non aggressiva composta da sapone per pulire con cura la superficie esterna dell'apparecchio.
- Lasciare raffreddare completamente prima di pulirlo o maneggiarlo.
- Non permettere che entri acqua o liquidi all'interno del prodotto.
- Si consiglia di pulire periodicamente l'apparecchio.
- Non utilizzare detersivi, prodotti chimici o solventi aggressivi per la pulizia, poiché potrebbero danneggiare la finitura dell'apparecchio.

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01\_100566

Prodotto: ReadyWarm 5000 Towel Black

Tensione: 230 V~

Frequenza: 50-60 Hz

Potenza: 100 W

IP24

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Elemento aquecedor
2. Pés
3. Painele de controlo

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

### Conteúdo da caixa

- Toalheiro elétrico
- Manual do utilizador
- Pés para montagem autónoma no chão
- Kit de montagem na parede

## 3. INSTALAÇÃO

Advertência:

- Este aparelho foi concebido para secar apenas os tecidos lavados com água.
- Certifique-se de que é instalado a uma distância mínima de 0,6 m de banheiras e chuveiros.

Montagem autónoma no solo

1. Retire o toalheiro elétrico e todas as peças de montagem e certifique-se de que não falta nenhuma.

- Coloque o corpo principal do toalheiro no chão ou numa mesa.
- Coloque um dos pés na parte inferior do toalheiro.
- Introduzir a parte superior no suporte inferior de montagem da barra de aquecimento e premir o pino de bloqueio até que a perna encaixe completamente no suporte. Repita o mesmo procedimento para fixar o outro pé.
- Certifique-se de que os pés estão bem fixos antes de ligar o toalheiro.

#### Montagem na parede

- Retire o toalheiro elétrico e todas as peças de montagem e certifique-se de que não falta nenhuma.
- Coloque o corpo principal do toalheiro no chão ou numa mesa.
- Guarde os pés na caixa ou num local seguro, caso pretenda utilizar o aparelho como toalheiro de pé numa data posterior.
- Retire os três suportes de parede, os seis parafusos, as fichas e as guarnições do saco de acessórios.
- Incline o toalheiro contra a parede para seleccionar a posição de montagem pretendida. Marcar na parede a altura a que os furos devem ser efectuados.
- Aparafusar os suportes à parede como indicado na figura 2.
- Coloque o toalheiro nos suportes, como indicado na figura 3.

## 4. FUNCIONAMENTO

- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que o interruptor de ligar/desligar está na posição de desligado.
- Em seguida, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica. O indicador luminoso mantém-se apagado.
- Para colocar o toalheiro em funcionamento, rode o interruptor de ligar/desligar para a posição de ligado e a luz indicadora acende-se.

## 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de limpar.
- Utilize um pano macio e húmido e uma solução de sabão suave, se desejar, para limpar cuidadosamente a superfície exterior do produto.
- Deixe que o produto arrefeça completamente antes de limpá-lo ou manipulá-lo.
- Não permita a entrada de água ou outros líquidos no produto.
- Recomenda-se a limpeza periódica do aparelho.
- Não utilize detergentes agressivos, químicos ou solventes para a sua limpeza, estes podem danificar o acabamento do produto.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: EU01\_100566

Produto: ReadyWarm 5000 Towel Black

Tensão: 230 V~

Frequência: 50-60 Hz

Potência: 100 W

IP24

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

## 7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Verwarmingselement
2. Poten
3. Bedieningspaneel

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

### Inhoud van de doos

- Handdoekhouder
- Handleiding
- Poten voor vrijstaande vloermontage
- Wandmontageset

## 3. INSTALLATIE

Waarschuwing:

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het drogen van met water gewassen stoffen.
- Installeer het op minstens 0,6 m afstand van badkuipen en douches.

Vrijstaande vloermontage

1. Verwijder het elektrische handdoekhouder en alle bevestigingsonderdelen en controleer of er geen ontbreken.

2. Leg het hoofdgedeelte van de handdoekhouder op de vloer of op een tafel.
3. Plaats een van de poten op de onderkant van het handdoekhouder.
4. Steek het bovenste deel in de onderste bevestigingsbeugel van de verwarmingsstang en druk op de borgpen totdat de poot volledig in de beugel grijpt. Herhaal dezelfde procedure om het andere been te bevestigen.
5. Zorg ervoor dat de poten goed vastzitten voordat je het handdoekhouder inschakelt.

Montage aan de muur

1. Verwijder het elektrische handdoekhouder en alle bevestigingsonderdelen en controleer of er geen ontbreken.
2. Leg het hoofdgedeelte van de handdoekhouder op de vloer of op een tafel.
3. Bewaar de poten in de doos of op een veilige plek voor het geval je het apparaat later als staand handdoekhouder wilt gebruiken.
4. Haal de drie muurbeugels, zes schroeven, pluggen en sierlijsten uit de accessoirezak.
5. Plaats de handdoekhouder tegen de muur om de gewenste montagepositie te kiezen. Markeer op de muur de hoogte waarop de gaten geboord moeten worden.
6. Schroef de beugels aan de muur zoals aangegeven in figuur 2.
7. Plaats de handdoekhouder op de beugels zoals aangegeven in figuur 3.

## 4. WERKING

1. Controleer voordat u het apparaat inschakelt of de aan/uit-schakelaar in de uit-stand staat.
2. Steek vervolgens de stekker in een stopcontact. Het indicatorlampje blijft uit.
3. Zet de aan/uit-schakelaar in de aan-stand om het handdoekenrek te starten en het indicatielampje gaat branden.

## 5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een zachte, vochtige doek en desgewenst een milde zeepoplossing om de buitenkant van het product zorgvuldig te reinigen.
- Laat het toestel volledig afkoelen vooraleer u het schoonmaakt of manipuleert.
- Laat geen water of andere vloeistoffen in het product komen.
- Het wordt aanbevolen om het apparaat regelmatig te reinigen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, chemicaliën of oplosmiddelen om het te reinigen, ze kunnen de afwerking van het product beschadigen.

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01\_100566

Product: ReadyWarm 5000 Towel Black

Voltage: 230 V~

Frequentie: 50-60 Hz

Vermogen: 100 W

IP24

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

## 7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulators te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Element grzejny
2. Nóżki
3. Panel sterowania

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

### Zawartość opakowania

- Grzejnik na ręczniki
- Instrukcja obsługi
- Nogi do wolnostojącego montażu na podłodze
- Zestaw do montażu na ścianie

## 3. INSTALACJA

Ostrzeżenie:

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do suszenia tkanin pranych w wodzie.
- Należy zainstalować go w odległości co najmniej 0,6 m od wanien i pryszniców.

Wolnostojący montaż na podłodze

1. Wyjmij grzejnik i wszystkie elementy montażowe, i upewnij się, że żadnego z nich nie brakuje.
2. Potóż grzejnik na ręczniku na podłodze lub na stole.
3. Umieść jedną z nóżek na spodzie grzejnika.
4. Włóż górną część do wspornika montażowego dolnego pręta grzejnika i wciśnij sworzeń blokujący, aż nóżka wpasuje się we wspornik. Powtórz tę samą procedurę, aby przymocować drugą nóżkę.
5. Przed włączeniem grzejnika upewnij się, że nóżki są dobrze zamocowane.

Montaż ścienny

1. Wyjmij grzejnik i wszystkie elementy montażowe, i upewnij się, że żadnego z nich nie brakuje.
2. Potóż grzejnik na ręczniku na podłodze lub na stole.
3. Schowaj nóżki do pudełka lub w bezpiecznym miejscu na wypadek, gdy w przyszłości zechcesz użyć urządzenia jako grzejnika stojącego.
4. Wyjmij trzy wsporniki ścienne, sześć wkrętów, kotki rozporowe i ostony z worka z akcesoriami.
5. Przytóż grzejnik do ściany, aby wybrać żądaną pozycję montażu. Zaznacz na ścianie wysokość, na której mają zostać wywiercone otwory.
6. Przykręć wsporniki do ściany, jak pokazano na rysunku 2.
7. Umieść grzejnik na wspornikach, jak pokazano na rysunku 3.

#### 4. FUNKCJONOWANIE

1. Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że przelącznik zasilania znajduje się w pozycji wyłączonej.
2. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego. Lampka kontrolna będzie wyłączona.
3. Naciśnij przelącznik zasilania, aby włączyć grzejnik, lampka kontrolna zaświeci się.

#### 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka zasilania.
- Użyj miękkiej, wilgotnej ściereczki i wody z łagodnym detergentem, aby dokładnie wyczyścić zewnętrzną powierzchnię urządzenia.
- Przed czyszczeniem lub obsługą należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Nie pozwól, aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza urządzenia.
- Zaleca się okresowe czyszczenie urządzenia.

- Do czyszczenia nie należy używać silnych detergentów, chemikaliów ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powłokę urządzenia.

#### 6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: EU01\_100566

Produkt: ReadyWarm 5000 Towel Black

Napięcie: 230 V~

Częstotliwość: 50-60 Hz

Moc: 100 W

IP24

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

#### 7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

#### 8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Topná tyč
2. Nožičky
3. Ovládací panel

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

### Obsah krabice

- Elektrický sušák ručníků
- Návod k použití
- Nožičky pro volně stojící montáž na podlahu
- Sada pro montáž na stěnu

## 3. INSTALACE

Varování:

- Tento spotřebič je určen pouze k sušení tkanin praných ve vodě.
- Ujistěte se, že je instalován ve vzdálenosti nejméně 0,6 m od vany a sprchy.

Volně stojící montáž na podlahu

1. Vyjměte elektrický sušák ručníků a všechny montážní díly z krabice a zkontrolujte, zda žádné nechybí.



2. Položte hlavní tělo sušáku ručníků na podlahu nebo na stůl.
3. Nasadte jednu z nožiček na spodní část sušáku.
4. Zasuňte horní část do montážních držáků spodní topné tyče a zatlačte zajišťovací kolík, dokud nožička zcela nezapadne do držáku. Stejným způsobem připevněte i druhou nožičku.
5. Před zapnutím sušáku na ručníky se ujistěte, že nožičky jsou řádně připevněny.

#### Montáž na stěnu

1. Vyjměte elektrický sušák ručníků a všechny montážní díly z krabice a zkontrolujte, zda žádné nechybí.
2. Položte hlavní tělo sušáku ručníků na podlahu nebo na stůl.
3. Nožičky odložte do krabice nebo na bezpečné místo pro případ, že byste chtěli spotřebič později použít jako stojanový sušák ručníků.
4. Vyjměte tři nástěnné držáky, šest šroubů, hmoždinky a obložení ze sáčku s příslušenstvím.
5. Opřete sušák ručníků o stěnu a zvolte požadovanou montážní polohu. Na stěně si vyznačte výšku, ve které budou otvory vyvrtány.
6. Přišroubujte držáky ke stěně podle obrázku 2.
7. Zavěste sušák ručníků na držáky, jak je znázorněno na obrázku 3.

## 4. PROVOZ

1. Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že přepínač pro zapnutí/vypnutí je v poloze vypnuto.
2. Následně zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky. Světelný indikátor zůstane zhasnutý.
3. Přepněte přepínač pro zapnutí/vypnutí do polohy zapnuto pro uvedení sušáku ručníků do provozu a světelný indikátor se rozsvítí.

## 5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vypněte a odpojte zařízení ze zásuvky.
- Vnější povrch výrobku pečlivě očistěte jemným vlhkým hadříkem a případně jemným mýdlovým roztokem.
- Před čištěním výrobku nebo manipulací s ním ho nechte zcela vychladnout.
- Zabraňte vniknutí vody nebo jiných kapalin dovnitř výrobku.
- Doporučuje se pravidelné čištění spotřebiče.
- K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, chemikálie ani rozpouštědla, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu výrobku.

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: EU01\_100566  
Výrobek: ReadyWarm 5000 Towel Black

Napětí: 230 V~  
Frekvence: 50-60 Hz  
Výkon: 100 W  
Třída ochrany: IP24

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Rezistans
2. Ayaklar
3. Kontrol paneli

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

## 2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımamız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

### Paket içeriği

- Elektrikli Havluluk
- Kullanma kılavuzu
- Serbestçe zemin montajı için ayaklar
- Duvar montaj kiti

## 3. KURULUM

Dikkat:

- Bu cihaz sadece suyla yıkanmış kumaşları kurutmak için tasarlanmıştır.
- Küvet ve duşlardan en az 0,6 m uzağa monte ettiğinizden emin olun.

Serbestçe zemin montajı

1. Elektrikli havlu askısını ve tüm montaj parçalarını çıkarın ve hiçbirinin eksik olmadığından emin olun.
2. Havlu askısının ana gövdesini yere veya bir masanın üzerine yerleştirin.

3. Ayaklardan birini havlu askısının altına yerleştirin.
4. Üst parçayı alt ısıtıcı çubuk montaj desteğine takın ve bacak brakete tamamen oturana kadar kilitleme pimine bastırın. Diğer ayağı takmak için aynı prosedürü tekrarlayın.
5. Havlu askısını açmadan önce ayakların güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.

Duvara montaj

1. Elektrikli havlu askısını ve tüm montaj parçalarını çıkarın ve hiçbirinin eksik olmadığından emin olun.
2. Havlu askısının ana gövdesini yere veya bir masanın üzerine yerleştirin.
3. Cihazı daha sonra ayaklı havlu askısı olarak kullanmak istemeniz durumunda ayakları kutusunda veya güvenli bir yerde saklayın.
4. Aksesuar çantasından üç duvar askı aparatını, altı vidayı, tapaları ve kaplamaları çıkarın.
5. İsteddiğiniz montaj konumunu seçmek için havlu askısını duvara yaslayın. Deliklerin açılacağı yüksekliği duvar üzerinde işaretleyin.
6. Askı aparatlarını şekil 2'de gösterildiği gibi duvara vidalayın.
7. Havlu askısını şekil 3'te gösterildiği gibi askı aparatlarını üzerine yerleştirin.

## 4. KULLANIM

1. Cihazı çalıştırmadan önce, açma/kapama düğmesinin kapalı konumda olduğundan emin olun.
2. Ardından güç kablosunu bir elektrik prizine takın. Gösterge ışığı kapalı kalacaktır.
3. Havlu askısını çalıştırmak için açma/kapama düğmesini açık konuma getirin ve gösterge ışığı yanacaktır.

## 5. TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı kapatın, elektrik bağlantısını kesin ve temizlemeden ve tamir etmeden önce tamamen soğumasını bekleyin.
- Ürünün dış yüzeyini dikkatlice temizlemek için yumuşak, nemli bir bez ve istenirse yumuşak bir sabun çözeltisi kullanın.
- Temizlemeden veya kullanmadan önce ürünün tamamen soğumasını bekleyin.
- Ürünün içine su veya diğer sıvıların girmesine izin vermeyin.
- Cihazın düzenli olarak temizlenmesi tavsiye edilir.
- Ürünün yüzeyine zarar verebileceğinden, temizlik için agresif deterjanlar, kimyasallar veya çözücüler kullanmayın.

## 6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01\_100566

Ürün: ReadyWarm 5000 Towel Black

Voltaaj: 230 V~

Frekans: 50-60 Hz

Güç: 100 W

IP24

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.  
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

## 7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime

geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

## 8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

## 9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

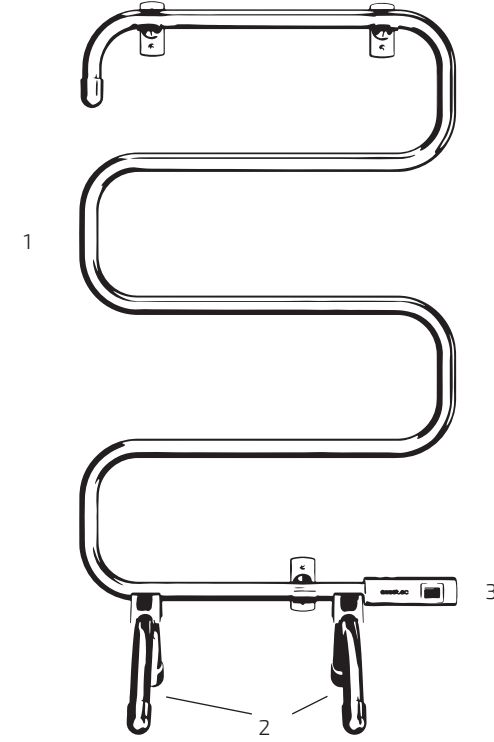


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

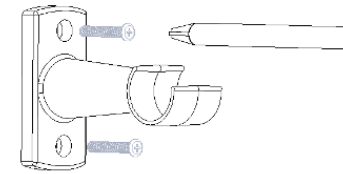


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

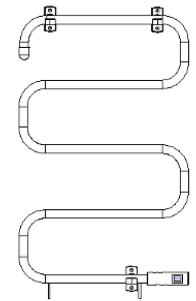


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S. L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia), Spain

